

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 672/2013,**15. juuli 2013,****millega muudetakse määrust (EL) nr 468/2010, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi tegelevate laevade ELi nimekiri**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 30,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1005/2008 V peatükis on sätestatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi tegelevate laevade kindlaksmääramise kord (IUU kalalaevad), samuti selliste laevade liidu nimekirja koostamise kord. Nimetatud määruse artiklis 37 on sätestatud sellisesse nimekirja kantud kalalaevade suhtes võetavad meetmed.

(2) Liidu esimene IUU kalalaevade nimekiri kehtestati komisjoni määrusega (EL) nr 468/2010 ⁽²⁾ ning järgnevalt muudeti komisjoni rakendusmäärustega (EL) nr 724/2011 ⁽³⁾ ja (EL) nr 1234/2012 ⁽⁴⁾.

(3) Määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 30 lõike 1 kohaselt peaks ELi nimekiri hõlmama ka selliseid kalalaevu, mille piirkondlikud kalandusorganisatsioonid on kandnud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi tegelevate laevade nimekirja.

(4) Kõik piirkondlikud kalandusorganisatsioonid on võtnud vastu IUU kalalaevade nimekirja avaldamise põhimõtted ning ajakohastavad asjaomaseid nimekirju oma aastakoosolekutel ⁽⁵⁾.

(5) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklile 30 ajakohastab komisjon ELi nimekirja pärast seda, kui on saanud piirkondlikelt kalandusorganisatsioonidelt nende laevade nimekirja, mis eeldatavalt või tõendatult tegelevad ebaseadusliku, teatamata või reguleerimata kalapüügi tegevusega.

(6) Komisjon on saanud ajakohastatud nimekirjad piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekutel.

(7) Arvestades asjaolu, et üks ja sama laev võib olla kantud nimekirja eri nimede ja/või lipuriikide all sõltuvalt sellest, mis ajal laev lisati piirkondlike kalandusorganisatsioonide nimekirja, peaks ELi ajakohastatud nimekiri sisaldama vastavate piirkondlike kalandusorganisatsioonide kindlaksmääratud eri nimesid ja/või lipuriike.

(8) Seepärast tuleb määrust (EL) nr 468/2010 vastavalt muuta.

(9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 468/2010 lisa B osa asendatakse käesoleva määruse lisa esitatud tekstiga.

⁽⁵⁾ Viimati muudetud: Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon (CCAMLR): 2012. aasta IUU nimekiri on vastu võetud CCAMLR-XXXI aastakoosolekul 24.10.–1.11.2012 ning ajakohastatud 3. aprillil 2013; SEAFO: SEAFO hõlmab oma IUU nimekirjadega ka CCAMLR, NEAFC-B ja NAFO nimekirju; ICCAT: 2013. aasta IUU nimekiri on vastu võetud aastakoosolekul 2012. aasta novembris (Soovitus 11–18); IATTC: 2012. aasta nimekiri on vastu võetud IATTC 83. koosolekul 2012. aasta juunis; NEAFC: IUU B nimekiri AM 2012-8rev1, vastu võetud 31. aastakoosolekul 12.–16. novembril 2012; NAFO: 34. aastakoosolekul 17.–21. septembril 2012 vaatas NAFO läbi oma IUU kalalaevade nimekirja ning täheldas, et nimekirja ei ole vaja muuta. Pärast NEAFC otsust, milles käsitleti laeva „RED” väljajätmist oma IUU nimekirjast, jättis NAFO 21. detsembril 2012. aastal kõnealuse laeva välja oma IUU nimekirjast; WCPFC: WCPFC IUU kalalaevade nimekiri 2013. aastaks on vastu võetud 6. detsembril 2012 (jõustus 6. veebruaril 2013).

⁽¹⁾ ELT L 286, 29.10.2008, lk 1.⁽²⁾ ELT L 131, 29.5.2010, lk 22.⁽³⁾ ELT L 194, 26.7.2011, lk 14.⁽⁴⁾ ELT L 350, 20.12.2012, lk 38.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuli 2013

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

„B OSA

Määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 30 kohaselt nimekirja kantud laevad

Laeva IMO (!) identifitseerimisnumber / viide piirkondlikule kalandusorganisatsioonile	Laeva nimi (endine nimi) (2)	Lipuriik või lipupiirkond [vastavalt piirkondlikule kalandusorganisatsioonile] (2)	Piirkondlik kalandusorganisatsioon, mille nimekirjas laev on (2)
20060010 (ICCAT)	ACROS NO. 2	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Honduras)	ICCAT
20060009 (ICCAT)	ACROS NO. 3	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Honduras)	ICCAT
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/NEAFC] / WHITE, ENTERPRISE, ENSEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	Panama (eelmine lipuriik: St. Kitts ja Nevis [NAFO/NEAFC] St. Kitts ja Nevis, Gibraltar [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
7424891	ALDABRA (OMOA I)	Tansaania (eelmised lipuriigid: Togo, Honduras)	CCAMLR, SEAFO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, NOEMI, LOME)	Teadmata (eelmised lipuriigid: Togo, Belize)	CCAMLR, SEAFO
12290 (IATTC) / 20110011 (ICCAT)	BHASKARA No 10	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Indoneesia)	IATTC, ICCAT
12291 (IATTC) / 20110012 (ICCAT)	BHASKARA No 9	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Indoneesia)	IATTC, ICCAT
20060001 (ICCAT)	BIGEYE	Teadmata	ICCAT
20040005 (ICCAT)	BRAVO	Teadmata	ICCAT
9407 (IATTC) / 20110013 (ICCAT)	CAMELOT	Teadmata	IATTC, ICCAT
6622642	CHALLENGE (MILA, PERSERVERANCE [CCAMLR] / MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [SEAFO])	Panama (eelmised lipuriigid: Ekvatoriaal-Guinea, Ühendkuningriik)	CCAMLR, SEAFO
125 (IATTC) / 20110014 (ICCAT)	CHIA HAO No 66	Teadmata (eelmine lipuriik: Belize)	IATTC, ICCAT
20080001 (ICCAT)	DANIAA (CARLOS)	Guinea Vabariik (Conakry)	ICCAT
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	Teadmata (eelmised lipuriigid: Venemaa, Gruusia [NAFO] / Venemaa [NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6163 (IATTC)	DRAGON III	Teadmata	IATTC
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Panama (eelmised lipuriigid: Hispaania, Seišellid [SEAFO] / Seišellid [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO

Laeva IMO ⁽¹⁾ identifitseerimisnumber / viide piirkondlikule kalandusorganisatsioonile	Laeva nimi (endine nimi) ⁽²⁾	Lipuriik või lipupiirkond [vastavalt piirkondlikule kalandusorganisatsioonile] ⁽²⁾	Piirkondlik kalandusorganisatsioon, mille nimekirjas laev on ⁽²⁾
7355662	FU LIEN No 1	Gruusia	WCPFC
20080005 (ICCAT)	GALA I (MANARA II/ROAGAN)	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Liibüa)	ICCAT
6591 (IATTC)	GOIDAU RUEY No 1	Teadmata (eelmine lipuriik: Panama)	IATTC
7020126	GOOD HOPE (TOTO, SEA RANGER V)	Nigeeria (eelmine lipuriik: Belize)	CCAMLR, SEAFO
6719419	GORILERO (GRAN SOL)	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Sierra Leone, Panama [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO
20090003 (ICCAT)	GUNUAR MELYAN 21	Teadmata	IOTC, ICCAT
7322926	HEAVY SEA [CCAMLR]HEAVY SEAS [SEAFO] (SHERPA UNO, DUERO, KETA)	Panama (eelmine lipuriik: Uruguay)	CCAMLR, SEAFO
20100004 (ICCAT)	HOOM XIANG 11	Teadmata (eelmine lipuriik: Malaisia)	IOTC, ICCAT
7322897	HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKI, GALAXY, CORVUS)	Tansaania [CCAMLR] / teadmata [SEAFO] (eelmised lipuriigid: Uruguay, Saint Vincent ja Grenadiinid, Ekvatoriaal-Guinea, Sierra Leone, Põhja-Korea (DPRK), Panama)	CCAMLR, SEAFO
9319856	HUIQUAN (WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [SEAFO 1/CCAMLR]) / WUTAISHAN ANHUI 44 (YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [SEAFO 2])	Tansaania (eelmised lipuriigid: Mongoolia, Namiibia, Uruguay) [CCAMLR] / teadmata [SEAFO 2])	CCAMLR, SEAFO
7332218	IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [SEAFO])	Panama [NAFO, SEAFO]/teadmata [NEAFC]	NEAFC, NAFO, SEAFO
6803961	ITZIAR II (MARE, NOTRE DAME, GOLDEN SUN, SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON)	Mali (eelmised lipuriigid: Togo, Ekvatoriaal-Guinea, Nigeeria, Namiibia, Boliivia [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
9505 (IATTC)	JYI LIH 88	Teadmata	IATTC
7905039	KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS [CCAMLR]) / BAIYANGDIAN (PACIFIC DUCHESS [SEAFO])	Tansaania [SEAFO] / Mongoolia [CCAMLR] (eelmised lipuriigid: Tansaania [CCAMLR])	SEAFO, CCAMLR
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA)	Iraan (eelmine lipuriik: Hispaania [CCAMLR])	CCAMLR; SEAFO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No. 18)	Teadmata (eelmised lipuriigid: Jaapan, Sierra Leone, Mongoolia, Togo)	CCAMLR, SEAFO

Laeva IMO (¹) identifitseerimisnumber / viide piirkondlikule kalandusorganisatsioonile	Laeva nimi (endine nimi) (²)	Lipuriik või lipupiirkond [vastavalt piirkondlikule kalandusorganisatsioonile] (²)	Piirkondlik kalandusorganisatsioon, mille nimekirjas laev on (²)
20060007 (ICCAT)	LILA NO. 10	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Panama)	ICCAT
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [SEAFO] / LENA, ALOS, ROSS [CCAMLR])	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Togo, Ghana, Seišellid)	CCAMLR, SEAFO
20040007 (ICCAT)	MADURA 2	Teadmata	ICCAT
20040008 (ICCAT)	MADURA 3	Teadmata	ICCAT
7325746	MAINE (MAPOSA NOVENO, GUINSPA I [SEAFO])	Guinea Vabariik (Conakry)	NEAFC, NAFO, SEAFO
20060002 (ICCAT)	MARIA	Teadmata	ICCAT
9435 (IATTC) / 20110002 (ICCAT)	MARTA LUCIA R	Colombia	IATTC, ICCAT
20060005 (ICCAT)	MELILLA NO. 101	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Panama)	ICCAT
20060004 (ICCAT)	MELILLA NO. 103	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Panama)	ICCAT
7385174	MURTOSA	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Togo [NAFO/NEAFC]/Portugal [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
14613 (IATTC) / 20110003 (ICCAT)/C-00545 (WCPFC)	NEPTUNE	Gruusia	IATTC, ICCAT, WCPFC
20060003 (ICCAT)	No 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Panama)	ICCAT
20060008 (ICCAT)	No 2 CHOYU	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Honduras)	ICCAT
20060011 (ICCAT)	No 3 CHOYU	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Honduras)	ICCAT
20040006 (ICCAT)	OCEAN DIAMOND	Teadmata	ICCAT
7826233 / 20090001 (ICCAT)	OCEAN LION	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Ekvatoriaal-Guinea)	IOTC, ICCAT
8713392	OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION)	Mongoolia (eelmised lipuriigid: Uruguay, Ekvatoriaal-Guinea, Põhja- Korea, Mongoolia, Togo, Honduras [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
11369 (IATTC)	ORCA	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Belize)	IATTC
20060012 (ICCAT)	ORIENTE NO. 7	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Honduras)	ICCAT

Laeva IMO ⁽¹⁾ identifitseerimisnumber / viide piirkondlikule kalandusorganisatsioonile	Laeva nimi (endine nimi) ⁽²⁾	Lipuriik või lipupiirkond [vastavalt piirkondlikule kalandusorganisatsioonile] ⁽²⁾	Piirkondlik kalandusorganisatsioon, mille nimekirjas laev on ⁽²⁾
5062479	PERLON (CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Uruguay, Mongoolia, Togo)	CCAMLR, SEAFO
6607666	RAY (KILLY, TROPIC, CONSTANT, ISLA GRACIOSA)	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Belize, Mongoolia, Ekvatoriaal- Guinea, Lõuna-Aafrika Vabariik) [CCAMLR]/Belize (eelmised lipuriigid: Lõuna- Aafrika Vabariik, Ekvatoriaal- Guinea, Mongoolia [SEAFO])	CCAMLR, SEAFO
6706084	RED (KABOU)	Panama (eelmised lipuriigid: Portugal, Guinea Vabariik (Conakry))	SEAFO
95 (IATTC)	REYMAR 6	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Belize)	IATTC
9042001	SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1)	Tansaania, (eelmised lipuriigid: Uruguay, Togo, Põhja-Korea (DPRK), Panama)	CCAMLR, SEAFO
20080004 (ICCAT)	SHARON 1 (MANARA I/POSEIDON)	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Liibüa)	ICCAT
20050001 (ICCAT)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Saint Vincent ja Grenadiinid)	ICCAT
9405 (IATTC)	TA FU 1	Teadmata	IATTC
6818930	TCHAW (CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX [CCAMLR] / CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX, PESCAMEX III, AROSA CUARTO [SEAFO])	Teadmata (viimased teadaolevad lipuriigid: Belize, Seišellid, Togo)	CCAMLR, SEAFO
13568 (IATTC)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Belize)	IATTC
6905408	THUNDER (ARTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-1, KUKO)	Nigeeria (eelmised lipuriigid: Ühendkuningriik, Seišellid, Mongoolia, Togo [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
7321374 / 7325930 (SEA- FO)	TRINITY (YUCATAN BASIN, EXEMBRE, FONTENOVA, JAWHARA [NEAFC])/YUCATAN BASIN (ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA [SEAFO/NAFO])	Ghana (eelmised lipuriigid: Panama, Maroko) [NEAFC]/Panama (eelmised lipuriigid: Maroko [NAFO]/Gibraltar, Maroko [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
129 (IATTC)	WEN TENG No 688 (ilmselt muudetud nimeks MAHKOIA ABADI No 196)	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Belize)	IATTC
	YU FONG 168	Taiwan	WCPFC
20090002 (ICCAT)	YU MAAN WON	Teadmata (viimane teadaolev lipuriik: Gruusia)	IOTC, ICCAT

⁽¹⁾ Rahvusvaheline Mereorganisatsioon (International Maritime Organisation).

⁽²⁾ Lisateabe saamiseks vaadake piirkondlike kalandusorganisatsioonide veebisaite."